



Prot.n. 8629 /C2

Udine, 02 NOV 2013

**CONTRATTO DI COLLABORAZIONE**  
(art.69 L.11/7/1980 n. 312 e art.273 D.lgs. 16/04/1994 n. 297)

Tra il Conservatorio di Musica "Jacopo Tomadini" di Udine, C.F. 94005860302, di seguito denominato Conservatorio, nella persona del Direttore prof. Paolo Pellarin, e il prof. Stefano Furini, C.F. FRNSFN70L08G224A, nato a Padova il 08/07/1970, residente a ..... dipendente in qualità di professore d'orchestra (strumento violino) presso il Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" di Trieste;

Vista la nota ministeriale prot. n. 8546 del 16/10/2013 "Incarichi a tempo determinato – Anno accademico 2013/2014";

Visto il contratto di collaborazione stipulato con il Prof. Furini Stefano in data 13/12/2012 prot. n. 8491/C2; per l'a.a. 2012/2013;

Vista l'autorizzazione rilasciata dal Teatro lirico Giuseppe Verdi di Trieste per l'a.a. 2013/2014;

**è stipulato il seguente contratto di collaborazione:**

il prof. Furini Stefano si impegna a prestare la propria opera quale docente di Violino (CODI/06) per n. 12 ore settimanali di lezione – cattedra- presso il Conservatorio. Il docente si impegna ad assumere gli stessi obblighi di servizio dei docenti di Conservatorio, ivi compresa la partecipazione agli organi collegiali e alle altre attività istituzionali, richieste dall'ordinario andamento didattico dell'Istituto, previsti dai CC.NN.LL. comparto AFAM del 16/02/2005 e del 04/08/2010. La prestazione è personale.

Il Collaboratore ha diritto dal momento di inizio della prestazione alla corresponsione di un compenso di carattere onnicomprensivo come previsto dalla normativa citata in premessa, con esclusione delle quote aggiunte di famiglia, dell'indennità integrativa speciale e della tredicesima mensilità, di ogni altra indennità di cui le norme vigenti vietano il cumulo.

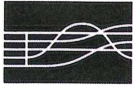
Considerato che l'interessato ha prestato meno di 5 anni di servizio di attività contrattuale nel profilo, il compenso è calcolato con le modalità suindicate sulla base della prima fascia di stipendio del docente a tempo indeterminato. Il compenso pari a € 1.547,19 lordi mensili soggiace alle ritenute irpef secondo gli scaglioni previsti dalle vigenti disposizioni, nella misura indicata dall'interessato, in quanto riconducibili ai fini fiscali ai redditi assimilati a lavoro dipendente, di cui al D.P.R. 917/86. Al compenso viene inoltre applicata la ritenuta inps di cui alla legge 335/95, nella misura di 1/3 del 20% avendo il docente dichiarato di essere titolare di altra copertura previdenziale. A tal fine il docente è tenuto all'iscrizione alla gestione separata Inps.

Il compenso è corrisposto in rate mensili.

In caso di grave o giustificato motivo il collaboratore ha facoltà di chiedere la sospensione temporanea della prestazione per un numero x di giorni pari al quoziente risultante dal numero complessivo di giorni di durata del contratto ed il divisore fisso 12. Per il periodo di sospensione temporanea della prestazione non verrà corrisposto il compenso.

Il presente contratto ha effetto **dal 01/11/2013 e fino alla nomina dell'avente titolo individuato a conclusione delle procedure di assegnazione della sede.**

Il collaboratore è tenuto a presentare nel più breve tempo possibile la documentazione di rito secondo le norme previste dalla normativa vigente in materia così come aggiornata dalle disposizioni in materia di autocertificazioni di cui al Testo Unico 445/2000.



CONSERVATORIO STATALE DI MUSICA  
JACOPO TOMADINI UDINE

AMMINISTRAZIONE

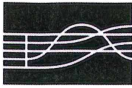
L'interessato è tenuto a prendere visione del DPR n. 62 del 16 aprile 2013, che si notifica a mezzo mail, relativo al codice di comportamento dei dipendenti pubblici, dei collaboratori, dei consulenti, assunti con qualsiasi tipologia di contratto o incarico e a qualsiasi titolo, cui è fatto obbligo uniformarsi. La violazione degli obblighi di cui al suddetto Codice costituisce motivo di risoluzione del contratto.

Fanno parte integrante del presente contratto le delibere e gli atti equivalenti con cui i competenti organi di amministrazione hanno formulato l'autorizzazione prevista.

il prof. Furni Stefano



il Direttore  
del Conservatorio  
M.o Paolo Pellarin



Prot.n. 8653 /C2

Udine, 02 NOV 2013

### CONTRATTO DI COLLABORAZIONE

(art.69 L.11/7/1980 n. 312 e art.273 D.lgs. 16/04/1994 n. 297)

Tra il Conservatorio di Musica "Jacopo Tomadini" di Udine, C.F. 94005860302, di seguito denominato Conservatorio, nella persona del Direttore prof. Paolo Pellarin, e il prof. Lazzaroni Domenico, C.F. LZZDNC67P12H598A, nato a Rovato (BS) il 12/09/1967, residente a  
dipendente in qualità di professore d'orchestra (strumento trombone) presso il Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" di Trieste;

Vista la nota ministeriale prot. n. 8546 del 16/10/2013 "Incarichi a tempo determinato – Anno accademico 2013/2014";

Visto il contratto di collaborazione stipulato con il Prof. Lazzaroni Domenico in data 12/11/2012 prot. n. 7567/C2 per l'a.a. 2012/2013;

Vista l'autorizzazione rilasciata dal Teatro lirico Giuseppe Verdi di Trieste per l'a.a. 2013/2014;

#### **è stipulato il seguente contratto di collaborazione :**

il prof. Lazzaroni Domenico si impegna a prestare la propria opera quale docente di Trombone per n. 12 ore settimanali di lezione –cattedra- presso il Conservatorio. Il docente si impegna ad assumere gli stessi obblighi di servizio dei docenti di Conservatorio, ivi compresa la partecipazione agli organi collegiali e alle altre attività istituzionali, richieste dall'ordinario andamento didattico dell'Istituto, previsti dai CC.NN.LL. comparto A.F.A.M. del 16/02/2005 e del 04/08/2010. La prestazione è personale.

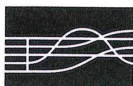
Il Collaboratore ha diritto dal momento di inizio della prestazione alla corresponsione di un compenso di carattere onnicomprensivo come previsto dalla normativa citata in premessa, con esclusione delle quote aggiunte di famiglia, dell'indennità integrativa speciale e della tredicesima mensilità, di ogni altra indennità di cui le norme vigenti vietano il cumulo.

Considerato che l'interessato ha prestato più di 5 anni di servizio di attività contrattuale nel profilo, il compenso è calcolato con le modalità suindicate sulla base della seconda classe di stipendio del docente a tempo indeterminato. Il compenso pari a € 1.623,94 lordi mensili soggiace alle ritenute irpef secondo gli scaglioni previsti dalle vigenti disposizioni, nella misura indicata dall'interessato, in quanto riconducibili ai fini fiscali ai redditi assimilati a lavoro dipendente, di cui al D.P.R. 917/86. Al compenso viene inoltre applicata la ritenuta inps di cui alla legge 335/95, nella misura di 1/3 del 20% avendo il docente dichiarato di essere titolare di altra copertura previdenziale. A tal fine il docente è tenuto all'iscrizione alla gestione separata Inps.

Il compenso è corrisposto in rate mensili.

In caso di grave o giustificato motivo il collaboratore ha facoltà di chiedere la sospensione temporanea della prestazione per un numero x di giorni pari al quoziente risultante dal numero complessivo di giorni di durata del contratto ed il divisore fisso 12. Per il periodo di sospensione temporanea della prestazione non verrà corrisposto il compenso.

**Il presente contratto ha effetto dal 01/11/2013 e fino alla nomina dell'avente titolo individuato a conclusione delle procedure di assegnazione della sede.**



CONSERVATORIO STATALE DI MUSICA  
JACOPO TOMADINI UDINE

AMMINISTRAZIONE

Il collaboratore è tenuto a presentare nel più breve tempo possibile la documentazione di rito secondo le norme previste dalla normativa vigente in materia così come aggiornata dalle disposizioni in materia di autocertificazioni di cui al Testo Unico 445/2000.

L'interessato è tenuto a prendere visione del DPR n. 62 del 16 aprile 2013, che si notifica a mezzo mail, relativo al codice di comportamento dei dipendenti pubblici, dei collaboratori, dei consulenti, assunti con qualsiasi tipologia di contratto o incarico e a qualsiasi titolo, cui è fatto obbligo uniformarsi. La violazione degli obblighi di cui al suddetto Codice costituisce motivo di risoluzione del contratto.

Fanno parte integrante del presente contratto le delibere e gli atti equivalenti con cui i competenti organi di amministrazione hanno formulato l'autorizzazione prevista.

il prof. Lazzaroni Domenico



il Direttore  
del Conservatorio  
M. o Paolo Pellarin